تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

اداره‌یه متعلق خصوصات
مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[ایام تعطیله‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وممالك عثمانیه ایچون
سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩
آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

...نجی سنه — پنجشنبه : ١٨ رمضان ١٣٢٨ و ٩ ایلول ١٣٢٦ — نومرو : ٦٣٠

توجیهات

ملکیه

[آ]نقره والیلکنه اطنه مبعوثی وکوریجه متصرف سابقی علی منیف [ا]فندی تعیین بیورلمشدر .

مواد عمومیه

[...] ٧ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخنده مجلس وکلاجه جریان ایدن مذاکرات

- العریش طریقیله اوروپای عثمانی وجزایر بحر سفید واسیای عثمانی ایله خطهٔ حجازیه ویمانیه بیننده تعاطی ایدیله‌جك تلغرافنامه‌لردن النه‌جق اجرتلر .
- سیواس وحوالیسنه فوجه مملحه‌سندن سوق اولنه‌جق طوز مصرفی .
- [ق]ولرا خسته‌لغنه قارشو تدابیر تحفظیه‌وفنیه اجراسی ضمننده یکرمی بیك لیرا تخصیصی .
- آیدین ولایتنده منتشه سنجاغنده کائن قروم معدننك مکریلی یانی لویزیدی افندی ایله شریکنه احاله‌سی .

[...] واپورلری وترنلری حقنده مرعی‌اولمق‌ده بحر سیاه وبحر سفید قرانتنه [...]خانه‌لرنده ٨ ایلول ٣٢٦ وبحر احمر وبصره کورفزی قرانتنه وتحفظ [...]لرنده ١٨ ایلول ٣٢٦ تاریخلرندن اعتباراً تطبیق ایدلمك اوزره مجلس [امور] صحیه‌جه متخذ مقرراتك صورتیدر :

[مابعد وختام]

[...] انبارك طولی باشدن قیچه‌طوغرو اورته‌ده‌کی خط اوزرندن اولچیله‌رك [...]جه آتی مساوی پارچه‌لره تقسیم ایدیله‌جکدر :

اولا — طولی اللی انکلیز قدمنی تجاوز ایتمه‌ین انبارلردرت مساوی [قسمه].

[ثان]یاً — طولی اللی انکلیز قدمندن زیاده فقط یوز یکرمی قدمدن [نق]صان اولان انبارلر التی مساوی قسمه .

ثالثاً — طولی یوز یکرمی انکلیز قدمندن زیاده فقط یوز سکسان قدمدن نقصان اولان انبارلر سکز مساوی قسمه ،

رابعاً — طولی ١٨٠ انکلیز قدمندن زیاده فقط ایکی یوز یکرمی بش قدمدن دون بولنانلر اون مساوی قسمه .

خامساً — طولی ایکی یوز یکرمی بش قدمی تجاوز ایدنلر اون ایکی مساوی قسمه .

هر قسمك طولی عرضیله ضرب ایدیلنجه حاصل ضرب مذکور قسمك سطحنی ارائه ایده‌جکی کبی بتون بوحاصل ضربلر جمع ایدیلنجه انبارك سطحی حاصل اولور .

حجاج اسکانی ممکن اولمیان محللر اشبو سطحدن تنزیل اولنه‌جق وباقی قالان سطح انکلیز قدمی اوزرینه مساحه ایدلدیکی حالده اون‌التی‌یه ومترو اوزرینه‌مساحه اجرا اولندیغی تقدیرده برچغه تقسیم ایدیله‌جکدر . خارج قسمت انبارده اسکان ایدیله‌بیله‌جك حجاجك عددینی کوستریر .

هر انبارده اسکان اولنه‌بیله‌جك حجاجك عددی ایله یولجیلره مخصوص قمراره‌کی یاتاقلرك مقداری جمع اولنیجه سفینه‌نك نقله مأذون اوله‌جغی حجاجك یکونی حاصل اولور . برنجی وایکنجی موقع صالونلرینی استعمال حقی قمرارده بولنان یولجیلره منحصر قاله‌جغندن بوصالونلر مساحه عملیاتنه داخل اولمیه‌جقدر .

٤ — حجاج سفائنی اطباسنده آلنه‌جق سند صورتی

زیرده واضع الامضا ، .... قومپانیه‌سنه منسوب .... واپوری طبیبی .... فاکولته‌سندن مأذون دوقتور .... کرك کمینك احوال صحیه‌سنه، کرك بوسنه ظرفنده حاجی نقل ایدن سفائنه تطبیق ایدلمك اوزره مجلس امور صحیه‌جه متخذ مقرراته سفینه مرتباتنك رعایت ایدوب ایتمدیکنه دائر مأمورین صحیه‌یه وقوعبوله‌جق بیاناتنده حقیقتی اصلا تغییر وتحریف ایتمیه‌جکنی مع القسم تعهد ایلر .

امور طبیهٔ ملکیه وصحیهٔ عمومیه نظارتندن ٧ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخیله مورود تذکره‌ده خاصکویده بر قادینك قولرادن مصاباً وفات ایلدیکی بیلدیرلمش اولدیغندن درسعادت لیمانلرندن چیقان بالجمله سفائن پاتنته‌لرینه مذکور وفاتك درجیله برابر سرکه‌جی وحیدرپاشا شمندوفرلریله وبحراً

واپور و سفائنله درسعادتدن حرکت ایده‌جکلرك مذکور شمندوفر استاسیونلریله غلطه ویکی‌قپو قرانتنه‌خانه‌لرنده اطبای صحیه معرفتیله بالمعاینه احوال صحیه‌لری یولنده اولدیغی تبین ایلدیکی حالده عزیمتلرینه مساعده اولنمسی ودرسعادتدن چیقان بالجمله سفائنك محل مواصلتلرنده دخی اطبای صحیه معرفتیله ومرمره سواحلنده صحیه‌طبیبی بولنمیان لیمانلرده بلدیه‌طبیبی واسطه‌سیله معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتلمسی خصوصلرینه دون انعقادایدن مجلس صحیه‌ده قرار ویرلمش اولدیغی صحیه نظارتندن بیلدیرلمشدر .

اعلانات

اورمان ومعادن وزراعت نظارتندن :

اورمان ومعادن وزراعت نظارتی طرفندن فرانسه‌نك (آله) معدن مکتبنه کوندرلمك اوزره شهر ایلولك برنجی چهارشنبه کونی اجرا اولنان مسابقه امتحاننده جانیك ویرتانسیان ، اسماعیل ، ستراق وارژابتیان ، اسماعیل کنعان ، سعدی صائم وهراند فرقچیتان افندیلرك موفق اولدقلری تبین ایتدیکندن مومی‌الیهمك همان معادن مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بحریه‌مصارفات دائره‌سندن :

٥٠٠٠ مترو استارلق مائی‌دیمی

٦٠٠٠ عدد مارسلیانك کیشارفره‌ر مارقه‌لی کیره‌مید

٣٠٠ « « « ماحیا

٢٠٠٠٠ قاره موزاییق ٢٠ × ٢٠ ابعادنده

ترسانهٔ‌عامره ایچون مبایعه‌سنه لزوم کورینان بالاده‌جنس ومقدارلری محرر درت قلماشیا مبایعه ایدلمك‌اوزره موقع مناقصه‌یه قونلدیغندن بونلرك پشقه‌بشقه اعطاسنه طالب اولانلرك یوزده‌اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بحریه مصارفات دائره‌سی برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

معارف عمومیه نظارتندن :

مکتب ملکیه مأذونلرندن ذکی ، احمدشوکت ، حسن وصفی ، عاقل ، حسن فیضی ، محمد نیازی عثمان رأفت امین افندیلر } علوم‌سیاسیه‌ومالکیه‌مسابقه‌سنه قبول اولنمشلردر.

مکتب‌حقوق مأذونلرندن آصف‌نفی ، احمدمدحت ابراهیم هاشم ، عزیز نظام‌الدین ، علی صلاح‌الدین سرجانیان قره‌کین ، مؤئیزسون ، علاءالدین‌جمیل ، دانیال افندیلر } علوم حقوقیه مسابقه‌سنه قبول اولنمشلردر.

قونتو ، حسن تحسین ، اغوب جاقریان ، احمد توفیق ، صدقی نجیب ، اسرائیل سبطای افندیلر } علوم طبیعیه مسابقه‌سنه قبول اولنمشلردر .

دارالفنون ریاضیه شعبه‌سی مأذونلرندن احمد جودت افندی } علوم ریاضیه مسابقه‌سنه قبول اولنمشدر .

معارف نظارتی طرفندن اوروپا مکاتب عالیه‌سنه کوندریله‌جك مکاتب عالیه‌مأذونلرندن اولوب بالاده اسملری محرراولان افندیلرك‌اجراایدلمش اولان امتحانده فرانسزجه‌لرنده کفایتلری اکلاشلدیغندن اسملری حذاسنده کوستریلان علوم وفنوندن مسابقه امتحانلری اجرا اولنمق اوزره‌مکتب ملکیه‌مأذونلرینك‌مکتب‌ملکیه‌ده ومکتب‌حقوق‌مأذونلرینك دارالفنون حقوق شعبه‌سنده وعلوم طبیعیه وریاضیه مسابقه‌سنه کیره‌جك اولانلرك دارمذکور علوم طبیعیه وریاضیه شعبه‌سنده ایلولك اون‌ایکنجی بازارکونی ساعت‌بشده حاضربولنملری اعلان اولنور .

مالیه نظارتندن :

خزینهٔ جلیله تعمیراتندن متحصل انقاض وسؤره‌نك احالهٔ اولیه‌سی اجراایدلمش اولمغله ماه‌حال‌رومینك اون برنجی جمعه‌ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجراایدیله‌جکندن طالب‌اولانلرك بی‌اقچه‌لرینی مستصحباً خزینهٔ جلیله‌لوازم قلمنه‌مراجعت ایتملری اعلان اولنور ٢

***

حکومت عثمانیه‌جه اخیراً ضربی تقرر ایدن‌نیکل مسکوکاتك‌پوللری حقنده ١ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخنده اوراق حوادثله اعلان اولنان شرطنامه‌ده محرر مناقصه‌نك ختام مدتی اولان ١ تشرین اول سنه ٣٢٦ تاریخی ایام تعطیلیه‌دن جمعه‌یه تصادف ایتدیکندن مذکور شرطنامه‌ده محرر شرائطی حاوی قپالی ظرفلرك اوزرینه‌اوفاقلق نیکل پوللرك مناقصه‌سنه‌عائد اولدیغی‌یازیله‌رق شهرمذکورك ایکیسنه مصادف جمعه‌ایرتسی کونی آلافرانغه ساعت دردده قدر اوراق قلمنه مقبوض مقابلنده تسلیم ایدلمسی لزومی اعلان اولنور .

***

دولت عثمانیه‌جه ضربی مقرر اولان اوفاقلق مسکوکاته مخصوص نیکل پوللره دائر شرطنامه‌در :

ماده ١ : ٢٠ حزیران ٣٢٦ تاریخلو ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن بیك‌اوچیوز یکرمی‌آلتی سنه‌سی‌بودجه قانوننك اوتجی ماده‌سی موجبنجه مالیه نظارتی طرفندن یکرمی واون وبش پاره‌لك وبرغروشلق مسکوکاته مخصوص نیکل پوللرینك خزینهٔ جلیله‌یه اعطاسی خصوصی قپالی ظرف اصولیله موقع مناقصه‌یه قونلمشدر .

ماده ٢ : بوپوللر خالص نیکلدن سکه ضربنه صالح برحالده ایوجه طاوله‌نوب یموشادلمش وتیز جلا ایدلمش اکنارلری قوردون چکیلمش ، یعنی قپادلمش اوله‌رق تسلیم اولنه‌جقدر . پوللرك‌نوع ومقداری ووزن وقطری وعیاری و وزن وعیار اوزرنده فضله ویا نقصان اوله‌رق قبول اولنان مساعدهٔ نظامیه آشاغیکی جدولده کوسترلمشدر .

نوع مسکوکات	عدد	وزن غرام	قطری میلیمتره	عیاری	عیار اوزرینه‌مساعدهٔ نظامیه بیکده	وزن اوزرینه‌مساعدهٔ نظامیه بیکده	مجموع قیمت ملیون غروش	مجموع ثقلت طونه
١ غروشلق	٢٠٠٠٠٠٠	٦	٢٣,٥	خالص نیکل	٢٠	٥	٢٠	١٢٠
٢٠ پاره‌لق	٧٠٠٠٠٠٠	٤	٢١	«	٢٠	١٠	٣٠	٢٨٠
١٠ «	١٢٠٠٠٠٠٠	٢,٦٥	١٨,٥	«	٢٠	١٠	٣٠	٣٢٨
٥ «	١٢٠٠٠٠٠٠	١,٧٥	١٦	«	٢٠	١٥	١٥	٢١٠
یکون	٣٣٠٠٠٠٠٠						١٠٠	٩٣٨

ماده ٣ : پوللرك اعمالنه مخصوص معدنك بدلی و اذابه واعمال صرفی واستانبولده ضربخانهٔ عامره‌یه تسلیم اولننجه‌یه قدر صندوقلمه قابه ، سیغورطه ، ریختم وسائره کبی رسم کمرکدن ماعدا کافهٔ مصارف متعهده عائد اوله‌جقدر .

ماده ٤ : متعهد قونطوراتونك امضالندیغندن برآیه قدر ضربخانه‌جه پوللرك قطر و وزن وعیاری‌وجلاسی وطاوی معاینه ایدلمك اوزره هرنوع پولدن یوزر عدد نمونه ارسالیله مسکوکات اداره‌سنجه شرطنامه احکامنه‌موافق بولندیغنی تصدیق ایتدیره‌جکدر . قونطوراتونك امضالندیغندن ایکی آی صکره تسلماته بالابتدار ایلك تقسیط اوله‌رق غروشلقدن غیری دیکر اوچ نوع پولدن بتون سپارشك یوزده بشی نسبتنده اولمق اوزره اون بش ملیون بش یوز بیك عدد پول تسلیم ایدوب بوندن صکره صورت منتظمه‌ده برر آی فاصله ایله عین نسبتده وعین‌مقدارده پول تسلیم ایدیله‌جکدر . اون اوچنجی تقسیطده وآندن صکره دیکر نوع پوللر ایله برابر برر غروشلق پوللردن دخی یوزده اون نسبتنده تسلیم اولنه‌جقدر . بوصورتله قونطوراتو تاریخندن یکرمی درت آی صکره تکمیل پوللرك تسلیم ایدلمش اولمسی مقتضیدر .

ماده ٥ : پوللرك هرنوعی بیکر عدد اوله‌رق‌طوربه‌لره موضوعاً تسلیم اولنه‌جقدر طوربه‌لرك محتوی اولدیغی پولك مقدار ونوعنی مبین برر اُدیکت بولنه‌جقدر .

ماده ٦ : طوربه‌لرك استانبولده ضربخانه‌یه تسلیمنی متعاقب بر قومیسیون معرفتیله وآرزو ایدرسه متعهدك برآدمی حضورنده تعداد اولنه‌جق وهرطوربه‌دن برر عدد پولك وزن وعیاری معاینه اولنوب اشبو شرطنامه احکامنه مطابقتی تبین ایتدیکی تقدیرده قبول اولنه‌جقدر . ضربخانه‌جه طوربه‌لر قبول‌وتسلم اولندقدن‌صکره متعهدك یدینه‌برمقبوض ویریله‌جك وبوصورتله متعهد تسلیماتنك اوقسمی ایچون ایفای تعهد‌ایتمش عد اولنه‌جقدر .

ماده ٧ : متعهد (ماده ٢) جدولده کوستریلان پوللردن ماعدا هرطوربه‌دن برر عدد اوله‌رق عیاره باقیلمق ایچون ضایع اولان اوچیوز اوتوز بیك عدد پولی مجاناً وعلاوةً ویره‌جکی کبی پوللرك حین تعدادنده بوزوق وجلاسز ظهورایدن پوللری وضربخانه‌جه حین ضربنده خطالی اوله‌رق‌ضرب ایدیلوب‌کسلمش اولان پوللری‌دخی مجاناً مجددلریله مبادله ایده‌جکدر . شوقدرکه ضربخانه‌نك قصورندن طولایی بوزیلوب متعهده اعاده اولنان پوللرك مقداری عموم سپارشك یوزده بشنی تجاوز ایدمیه‌جکدر .

ماده ٨ : تسلیم اولنان پوللرك بدلی تاریخ تسلمندن اعتباراً اون بش کونه قدر مسکوکات اداره‌سی وزنه‌سندن آلتون آقچه اوله‌رق متعهده تأدیه اولنه‌جقدر . بونك ایچون متعهدك مالیه نظارتنه براستدعا ویرمسی واشبو استدعایه تسلیم ایتدیکی پوللرك مقدارینی مبین ومعاینه قومیسیونیله مسکوکات‌مدیریتندن مصدق فاطوره‌یی وتمغا قانونی‌احکامنه توفیقاً الصاق قلنه‌جق نسبی پولی حاوی برسندی ربط ایتمسی مقتضیدر .

ماده ٩ : مناقصه‌نك یوم اجراسی وقپالی ظرفلرك هانکی ساعته قدر قبول اولنه‌جغی مالیه نظارتی طرفندن غزته‌لرله اعلان ایدیله‌جکدر .

ماده ١٠ : مناقصه‌یه داخل اولمق ایستیانلرك ترکجه یازلمش بر استدعا ایله اولجه اعلان اولنان کونده وقت معیننده اول مالیه نظارتنه مراجعت ایدرك اوراق قلمندن مقبوض آله‌جقلردر ویاخود خارجده بولنانلر وقت معیننده اول پوسته ایله وتعهدلی مکتوب ایله مراجعت ایده‌بیلورلر . متعهدلر آرزو ایدرلرسه استدعالرینه اوراق ملفوفه‌نك برر فرانسزجه صورتنی ربط ایده‌بیلورلر . استدعاده بروجه آتی نقاط موضوع بحث اوله‌جق وصورت رسمیه‌ده مصدق اوراق آتیه ملفوف بولنه‌جقدر . (١) بر غروشلق ویکرمی پاره‌لك واون پاره‌لق وبش پاره‌لق پوللرك اوچنجی ماده وجهله کافهٔ مصارفی متعهده عائد اولمق اوزره بهر بیك عددی ایچون لیرای عثمانی یوزغروش حسابیله صوك فیأت بیلدیریله‌جکدر . (٢) اشبو شرطنامه‌نك احکامی متعهد طرفندن قبول اولندیغی وکتوریله‌جك نیکل پوللرك تماماً شرطنامه احکامنه مطابق اوله‌جغی تعهد اولنه‌جقدر . (٣) متعهدك حقوق مدنیه وسیاسیه‌سنه مالك وتعهدینی ایفایه مقتدر واعتماده شایان اولدیغنه دائر درسعادتده تجارت اوطه‌سندن واکرتبعهٔ اجنبیه‌دن ایسه کندی مملکتنك تجارت اوطه‌سندن واوجوارده بولنان عثمانلی قونسلوسخانه‌سندن مصدق بر قطعه تصدیقنامه استدعایه ربط ایدیله‌جکدر . (٤) زیرده اون ایکنجی ماده‌ده‌کوستریلن مقدارده کفالت اقچه‌سی تودیع ایتدکارینی مصدق بر وزنه مقبوضی ملفوف اوله‌جقدر . (٥) اشبو شرطنامه احکامنه مخالف احوال وقوعی تقدیرنده شرطنامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سی موجبنجه متعهدك یاتیرمش اولدیغی کفالت اقچه‌سنك پروتستو کشیده‌سنه وبرکونه تبلیغات اجراسنه مجبور اولمقسزین تضمینات اوله‌رق تماماً حکومت سنیه‌جه ضبط اولنمسنه موافقتی مبین بربیاننامه ربط اولنه‌جقدر . (٦) مذکور پوللرك اعطاسنی‌تعهد ایدن کیمسه ویا شرکت ویا مؤسسه تابعیت اجنبیه‌ده بولندیغی حالده مذکور پوللرك تعهدینه عائد بالجمله خصوصات حقنده تکون ایدن دعاویدن طولایی منسوب اولدیغی دولت سفارتخانه ویا قونسولاتوسنك بر کونه توسطنه محل قالمقسزین تبعهٔ عثمانیه مثللو محاکم عادیه‌ده رؤیت وفصل دعوی اولنمسنه ومعاملات اجرائیه‌نك طوغریدن طوغری‌یه مأمورین عثمانیه جانبندن ایفاسنه راضی اولدیغنه دائر سفارتخانه ویا قونسولاتونك تصدیقنه اقتران ایتمش بر بیاننامه ربط ایدیله‌جکدر .

ماده ١١ : قپالی ظرفلرك قومیسیون مخصوص حضورنده کشادی ایچون تعیین اولنان ساعتدن صکره کلان تکلیفات قبول اولنمیه‌جقدر . قپالی ظرفك اوزرنده اعلان مخصوصده بیان اولنان ماده محرر اوله‌جقدر .

ماده ١٢ : مناقصه‌یه داخل اولمق ایستیان ذوات بدل سپارشك یوزده بشی قدر برمبلغی استانبولده مالیه نظارتی وزنه‌سنه ویا عثمانلی بانقه‌سنه تسلیمه مجبور اولوب اشبو کفالت اقچه‌سی سپارشك صورت قطعیه‌ده ختام اجراسنه قدر تأمینات‌مقامنده نظارت وزنه‌سنده ویاخود بانقه‌ده محفوظ قاله‌جقدر .

ماده ١٣ : مناقصه‌یه داخل اولوب نتیجه‌ده سپارش کندی

اوزرنده قالان متعهد قراردن نکول ایدەمز ، عکس تقدیردە کفالت آقچەسی خزینەجە ضبط وتوقیف اولنەجقدر .

ماده ١٤ : مناقصەنك ختامنده قومیسیون طرفندن بر مضبطه یاپیلوب کیفیت مالیه نظارتنك تصویب وتصدیقنه عرض اولنەجقدر . بو تاریخدن اون کونه قدر مالیه نظارتی مناقصه نتیجەسنی قبول ویارد ایتمك صلاحیتنی حائز اولوب تصدیقدن صکره احالهٔ قطعیەسی اجرا اولنەجقدر . مناقصەنك تصدیقه اقتران ایدوب کسب قطعیت ایلدیکی تصدیقدن نهایت بش کونەقدر برقطعه تحریرات رسمیه ایلەمتعهده تبلیغ اولنەجقدر . مالیه نظارتی احالەیی رد ایتدیکی حالده متعهدك اشبو رد کیفیتدن طولایی هیچ برنام ایله حکومت سنیەدن برنسنه طلبه حق وصلاحیتی اولەمیەجق وحکومتجه برکونه مسئولیت قبول ایدلمیەجکدر .

ماده ١٥ : متعهد کندیسنه تبلیغات اجرا قلندیغندن بش کونه قدر قونطوراتویی امضا ایتمکدن امتناع ایلدیکی تقدیردە کفالت آقچەسی پروتستو کشیده وبرکونه تبلیغات اجرا قلنمسزین خزینهٔ جلیلەجه ضبط وتوقیف اولنەجقدر . متعهدك اسباب موجبه ومقنعه درمیانیله مالیه نظارتنه مراجعتی اوزرینه یالکز بر دفعەیه مخصوص اولمق اوزره مذکور بش مهلتك کونی دها تمدیدی جائز اولەبیلەجکدر .

ماده ١٦ : نیکل پوللر (ماده ٤) دە کوستریلن مدت ظرفنده ضربخانەیه تسلیم اولنمدیغی تقدیردە برکونه پروتستو وتبلیغات اجراسنه محل قالمقسزین متعهد مبحوث پوللری تسلیم ایدەجکی تاریخدن اعتباراً اوتوز کونەقدر تأخرایدن هرکون ایچون تسلیم اولنەجق پوللر بدلنك بیکدە ایکیسی قدر تضمینات اعطاسنه مجبور اولەجقدر . اوتوز کون کچدیکی حالده پوللر حالا تسلیم ایدلمامش اولورایسه مالیه نظارتی برکونه پروتستو وتبلیغات اجراسنه محل اولمقسزین فرق فیئات وضرر وزیانی کاملاً متعهده عائد اولمق اوزره بو پوللری بشقه محلده اعمال ایتدیرمك حقنی حائز اولەجقدر .

ماده ١٧ : اشبو شرطنامه وقونطوراتو احکامنك عدم اجراسندن متولد اختلاف ودعاوی متعهد اجنبی بیله اولسه درسعادتده محاکم عثمانیەده رؤیت اولنەجقدر .

استانبول ولایتی دفتردارلغندن :

قرتال قضاسنك امانت اعشار ذخائرندن پندك دولای اوبه ویایالر قریەلری انبارلرنده مدخر اوچیوز کیلو استانه حنطه واوچیوز بش کیلو شعیر ویوز سکسان کیله علف واون کیله بورچق ودرت کیله کتان تخمی وبش کیله قیلوجه وبرکیله بقله مزایدەیه وضع اولندیغی قرتال قضاسی مال مدیرلکندن بیلدیرلمش اولمغله طالب اولانلرك قضاء مذکور مجلس ادارەسنه مراجعت ایلملری .

غلطەده قره‌مصطفی سوقاغنده تحت استیجارمده بولنان ١٥ نومرولی آشجی ومیخانه دکانمی بوکوندن اعتباراً بیع وفروخت ایتمکده بولندیغمدن هرکیمەدینم وار ایسه وعدهٔ مقننەسی ظرفنده بکا مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ٤ ایلول سنه ٣٢٦

فیلیپ قاسیروپولوس

تجارت مکتبی مدیریتندن :

تجارت مکتب عالیسی ایلولك یکرمی یدنجی بازارایرتسی کونی

آچیلەجق وبوم مذکوره قدر طلبه قیدایدیلەجکدر مکتبه کیرمك آرزوسنده بولنانلرك اشی ورقەسنی ، تحصیله مانع وساری خستەلی اولمدیغنی مبین طبیب راپورنی ، تذکرهٔ عثمانیه وحسن حال ورقەسنی واکی عدد ومقواسز فطوغرافی مستصحباً بازارایرتسی ، پنجشنبه کونلری ساعت التیدن اونه قدر مکتب ادارەسنه مراجعت ایتملری مقتضیدر .

شرائط قبول بروجه زیردر :

اولاً : مکتبه کیرەجك طلبەنك سنی اون التیدن دوز ویکرمی اوچدن افزون اولمیەجقدر .

ثانیاً : مکتب سلطانی، دارالشفقه ، درسعادت وینی سنەلك طشره اعدادیلری مأذونلری امتحانسز قید وقبول اولنورلر .

ثالثاً : مکاتب مذکورەدن مأذون اولمیانلر او درجه حائز معلومات اولدقلرینی « ترکجه ، قواعد، کتابت » فرانسزجه « صرف، املا، ترجمه » جغرافیای عمومی وعثمانی ، تاریخ عمومی وعثمانی ، حساب ، جبر، هندسه، اصول دفتری وعلوم طبیعیەدن امتحان ویرەرك اثبات اقتدار ایدەجکلردر.

رابعاً : مکاتب عالیه مأذونلری بلا امتحان قبول اولنوب دیکرلری اوزرینه حق رجحانه مالك بولنورلر .

خامساً : التمشدن فضله طالب ظهورنده آرالرنده مسابقه امتحانی اجرا ایدیلەجکدر فرانسزجەسی قوتلی اولانلر ترجیح ایدیلەجکدر .

قبول امتحانی ایلولك اوتوزندن تشرین اولك یدیسنه قدر اجرا اولنەجقدر صنوف مختلفه طلبەسنك اکمال امتحانلری دخی ٣٠ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخندن ١٠ تشرین اول سنه ٣٢٦ تاریخنه قدر مکتب ادارەسنجه تعیین ایدیلان ایام معینەده اجرا ایدیلەجکندن ایام مذکورەده کلیانلرك بردها امتحانه کیرمکه حقلری اولەمیەجغی علاقەدارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور . ٤

باب عالی اداره قومیسیونندن :

بیك اوچیوز یکرمی طقوز سنهٔ هجریەسنه مخصوص سالنامەنك طبعی موقع مناقصەیه قوندیغی واحالهٔ اولیەسنك ماه جارینك اون اوچنجی بازارایرتسی ویوزده اوچ تنزیلات قبولیله احالهٔ قطعیەسنك دخی اون دردنجی صالی کونی اجراسی مقرر بولندیغی جهتله طالب اولانلرك یکرمی لیرای عثمانی تأمینات آقچەسنی مستصحباً باب عالی اداره قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٣

دیون عمومیه ادارەسندن :

شرق تیمور یوللری تحویلاتنك ٢٤٤ نجی قرعەسی درسعادتده دیون عمومیهٔ عثمانیه ادارەسنده ١٦ و ٢٩ ایلول سنه ١٩١٠ و ١٨ و ١ تشرین اول سنه ١٩١٠ تاریخلرینه مصادف اولان ایکی محضر علنیده ساعت درتده مالیه ونافعه نظارت جلیلەلریله بانق عثمانی ادارەسندن اعزام اولنەجق مأمورلر مواجهەسنده کشیده ایدیلەجکی اعلان اولنور .